

اقبال کی فارسی مناقب : اجمالی جائزہ

*ڈاکٹر سیدہ غیر فاطمہ عابدی

A cursory view of Iqbal's Persian Manaqib

Dr. Syeda Ambar Abidi

Allama Muhammad Iqbal is a great poet of both Persian and Urdu Languages. His Persian Manaqib clearly reflect the love for Prophet's progeny and Imams that Iqbal had in his heart and he also beautifully portrayed some of the significant historical events. Iqbal's Manaqib act as potential medium to convey the message of Karbala to the minds of masses. Hence, his Manaqib, in addition to reflecting values of a civilization also appears to teach the lesson about defeating tyranny and oppression through the perfection of patience and courage.

Keywords: Iqbal, Persian Manaqib, Message.

خلاصہ : علامہ محمد اقبال فارسی اور اردو زبانوں کے عظیم شاعر ہیں۔ زیر نظر مقالے میں اقبال کے فارسی کلام میں شامل مناقب کا سرسری جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ اقبال کی منقبتیں مسلمانانِ عالم کو اتباعِ رسولؐ اور آلِ رسولؐ کی دعوت فکر دیتی ہیں۔ قلم و جور اور معاشرتی نا انصافیوں کے سامنے سینہ پر ہونے کے علاوہ اطاعتِ الہی، نیابتِ الہی، صبر و ہمت اور خود شناسی کا درس بھی دیتی ہے۔ یہ مناقب اقبال کی فارسی شاعری کا گراں قدر سرمایہ ہیں۔

کلیدی الفاظ : اقبال، فارسی مناقب، پیغام حق

علامہ محمد اقبال کی فارسی شاعری بلاشبہ ادب کا وہ بیش بہا خزینہ ہے جس کے مختلف جواہر ادبی تحقیق کے لیے آج بھی اہمیت کے حامل ہیں۔ فارسی زبان اقبال کے مزاج سے ہم آہنگ بھی تھی اور انہیں یہ احساس بھی بخوبی تھا کہ اردو کے مقابلے میں فارسی اظہار و ابلاغ کے بہتر موقع فراہم کرتی ہے۔ پھر یہ نکتہ بھی اہم ہے کہ علامہ کا فارسی شعری

*A-33 رضویہ سوسائٹی، فیز، ۲۰۱۳ء، ایکیم

سرمایہ ان کی اردو شاعری سے کہیں زیادہ ہے۔ اس کثیر سرماعے کی جہات کا جائزہ و تجزیہ گویا ایک مستقل دعوت فکر و عمل کے اساباب مہبیا کرتا ہے۔ اقبال نے اسرار خودی، رموز بے خودی، زبور عجم، جاوید نامہ، پس چہ بايد کردا اور ارمغان حجراز کی صورت میں فارسی ادب کی اصناف شاعری میں اضافہ ہی نہیں کیا بلکہ ایک ایماراستہ ہموار کر دیا کہ جو بڑے سے بڑے امتحان اور کھن ترین حالات میں بھی معاشرے کی زور آور طاقتیں اور ظلم و جور کے سامنے ایک مضبوط آواز بن کر اپنے ہم نوازوں کو شریک سفر کرتا ہے۔ جبھی یہ عالم ہے کہ نصرف پاکستان میں بلکہ ایران میں بھی پچھے بڑے، ٹیکھی ڈرائیور ہو یا علی افسر سب ہی کسی نکی حوالے سے اقبال کے اشعار سے آشایں۔ ایران میں علامہ اقبال ”اقبال لاہوری“ کے نام سے معروف ہیں۔ ۱۹۷۶ء کے انقلاب اسلامی کے دنوں میں یہ بہت عام مناظر تھے کہ لوگ پارکوں یا مختلف جگہوں میں جمع ہو کر اقبال کی لہوگر مادہ میں والی فارسی شاعری سنتے۔ ان ایام میں اقبال کا کلام ایک بہت متاثر کن اور باعث تغیب محک تھا جس سے لوگ نصرف مخلوق ہوئے بلکہ اسے طرزِ زندگی کے طور پر بھی اپنایا۔ یہی سبب ہے کہ ملک الشعرا بہار نے اقبال کو ایران کی نوسالہ ادبی تاریخ اور اسلامی مجاہدت کا نمائندہ قرار دیا ہے۔ دراصل اسلامی تہذیب و تمدن کی نمائندہ فارسی تصنیفات نے اقبال کی رسائی بر صغیر کی حدود سے باہر بہاں بہاں فارسی بولنے اور سمجھنے والے تھے وہاں تک کہا دی۔ خاص طور پر ایران میں ایک غیر فارسی ہونے کے باوجود اقبال کی فارسی تصنیفات نے جو ادبی انقلاب برپا کیا اس ضمن میں رہبر معظم سید علی خامنه ای کی یہ رائے انتہائی معتبر ہے، جس کا اظہار انہوں نے تہران میں منعقدہ اقبال کی ۱۰۸ ویں سالگرہ پر پہلی بین الاقوامی کانفرنس کے افتتاحی سیشن کے موقع پر کچھ ان الفاظ میں کیا تھا:

(ترجمہ) ”..... مگر میرے مطابق اقبال کی فارسی شاعری شعری محاذات میں سے ایک ہے۔ ادبی تاریخ میں ہمارے ہاں غیر فارسی زبان کے کافی شعرا موجود ہیں، تاہم میں ان میں سے کسی ایک شاعر کی نشاندہ ہی نہیں کر سکتا جس کی شاعری میں اقبال کی فارسی شاعری کی خصوصیات موجود ہوں ۔۔۔۔۔ انہوں نے کچھ نظریات کو ایک شعر میں اتنے سہل انداز میں پیش کیا ہے کہ اگر کوئی انہیں تحریکی صورت میں ڈھالنا چاہتا تو طویل مدت اور کوشش درکار ہوتی۔ یہ کوئی آسان کام نہیں حتیٰ کہ ہمارے لیے بھی کہ جن کی مادری زبان فارسی ہے۔ اقبال کا شاعری سے بہتر کوئی تعارف نہیں۔“ ۷

اقبال کی فارسی تصنیفات نے تحقیقین پر فکر و نظر کے نئے زاویے تو عیاں کیے ہیں تاہم اب بھی نئے دریچے

کھل رہے ہیں اور مزید شعری و فکری جہات ظاہر ہو رہی ہیں۔ زیرِ نظر مقامے میں اقبال کی فارسی مناقب کا اجمالی جائزہ پیش کیا گیا ہے۔ مذہبی اصناف سخن میں مدد و نعمت کے بعد منقبت انتہائی اہمیت کی حامل ہے۔ منقبت کی تعریف کرتے ہوئے ڈاکٹر فرمان فتح پوری تحریر کرتے ہیں :

”اگر آنحضرت ﷺ کے سوا کسی دوسرے بزرگ یا صحابی و امام کی تعریف بیان کی جائے تو اسے منقبت کہیں گے۔“ ۵

قاضی عبد القدوس عرشی ڈیبا یوسی کے بقول :

”منقبت و نظم ہے جس میں اہل بیتؑ صحابہ کرامؓ اور اولیاء اللہؐ کی تعریف کی جاتی ہے۔ خاص کر حضرت علیؓ کی تعریف کو منقبت کہتے ہیں۔“ ۶

منقبت نگاری کی صفت مدد و نعمت کی طرح عربی سے فارسی زبان میں منتقل ہوئی اور ایران میں بھی منقبت نگاری کو عروج حاصل ہوا۔ مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ قدیم فارسی شعراء نے منقبت کو اپنی شاعری کا خاص موضوع بنایا ہے۔ اس ضمن میں سید علی عباس جلال پوری کی اس تحریر سے مزید روشنی ملتی ہے :

”ایرانی تمدن کے احیاء کے ساتھ ہی فارسی شاعری کا آغاز ہوا اور قصیدے کے ساتھ عربی سے جوش عربی روایات فارسی میں داخل ہوئیں ان میں منقبت بھی شامل تھی۔“ ۷

تاہم یہاں یہ نکتہ بھی اہم ہے جس کے حوالے سے پروفیسر عبد الغنی کا خیال ہے کہ دو صفوی کے علاوہ باقی ہر دور کے قصیدے میں شاہ پرستی کا عنصر غالب رہا ہے۔ دورہ صفوی میں حکومت کا رجحان چونکہ مذہبی تھا لہذا اکثر قصائد نعیتیہ یا ائمہ اطہار کی توصیف میں ہیں۔ علامہ اقبال بھی چونکہ حقوق انسانیت کے علم بردار تھے لہذا انہوں نے بھی صرف انہی شخصیات کی توصیف کی ہے جو کسی نہ کسی شعبہ حیات میں انسانیت کی بہیود کے لحاظ سے معتبر تسلیم کی گئیں۔ اس تاثیر میں اقبال کی فارسی مناقب کا تجزیہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ ان کی منقبت نگاری مغض قبی عقیدت کا نتیجہ نہیں بلکہ وہ اپنی مدد و ہمتیوں کی توصیف کے ذریعے عوام الناس کے کردار و عمل میں بہتری لانا چاہتے ہیں۔ حضرت علیؓ کی مدح ہو یا بارگاہ فاطمہ الراہڑ میں لکھی گئی توصیف یا امام حسینؑ کی شہادت عظیمی کا تذکرہ ہو، ہر صورت میں اقبال نے اپنے مقصد اور منصب کو ملحوظ رکھا ہے کہ مسلمان قوم ان ہمتیوں کی سیرت سے آگئی حاصل کرتے ہوئے اپنی خودی اور خود آگئی سے روشناس

ہو جاتے۔ جیسا کہ پروفیسر عبد الداود اظہر نے علامہ کے حوالے سے اپنے خیالات کا اظہار ان الفاظ میں کیا ہے :

”شاعر اگر پیغمبر ان ذمہ داری قبول کر لے تو یہ امر بہت ہی دشوار اور نازک ہو جاتا ہے۔ تبلیغ کے معلوں میں سب سے زیادہ کمٹھن مرحلہ وہ کار ابلاغ ہے کہ جس کی بدولت سننے اور سمجھنے والے ایک ہی صد اپریل نگ کے ارد گرد جمع ہو جائیں۔ اقبال نے بھی پیشہ پیغمبری کو بخوبی ادا کیا۔ انہوں نے ایشیا کی ان قوموں کو خودی اور خود آگئی سے روشناس کیا جو دوسری قوموں کے زیر سلطہ مجبور و مقصود تھے۔“ ۹

اقبال کی مناقب کا جائزہ لیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ آپ نے بھی ان ہمیتوں کے فضائل سے منقبتوں کو آراستہ کیا ہے جو تاریخ اسلام کے روشن ستارے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ عربی، فارسی، ہندی اور اردو شاعری کی تاریخ میں منقبتوں کے باب میں سب سے زیادہ جو موضوع برداشت گیا ہے وہ حضرت علیؓ کی ذات والاصفات پر منی ہے جسے دنیا بھر کے مسلمانوں کے ساتھ ساتھ غیر مسلموں نے بھی کھلے دل سے سراہا ہے۔ مثلاً Philip. K. Hitti نے اپنی کتاب History of Syria میں حضرت علیؓ کے اوصاف کا ذکر کرتے ہوئے یہ لکھا ہے :

"Ali was rich in those lofty qualities that from the Arab point of view, constitute a perfect man. Eloquent in speech, sage in council, valiant in battle, true to his friends, magnanimous to his foes, tradition raised him to the position of paragon of Muslem chivalry". (10)

ترجمہ : ”عربوں کے نقطہ نظر سے علیؓ میں یہ صفاتِ علیؓ پائی جاتی تھیں جو ایک انسان کامل میں ہونی چاہیں۔ خطابت میں فصاحت و بلاغت، مشاورت میں صاحب فراست، جنگ میں بطل شجاعت، اپنے دوستوں سے سچے اور مخلص، اپنے دشمنوں کے حق میں سمجھی اور سیر چشم۔ اس روایت اور مسلک نے انہیں مسلمانوں کی شجاعت کی ایک علیؓ مثال بنادیا۔“

اقبال کو بھی حضرت علیؓ کی ان صفاتِ عالیہ کا بخوبی احساس تھا۔ جس کا ثبوت اسرار خودی میں شامل ”در شرح اسمائے علیؓ مرضی“ ہے اس نظر کا مطلع ملاحظہ ہو :

مسلم اول شہ مردان علیؓ عنق را سرمایہ ایمان علیؓ ॥

حضرت علیؓ کی اس منقبت میں اقبال نے ان تمام فضائل و کمالاتِ علیؓ کو کیجا کرتے ہوئے گویا دریا کو

کو زے میں سمود یا ہے جن کا ذکر اسلامی تاریخ کے اور اق میں تفصیل سے موجود ہے۔ یوں تو اقبال گاہے بگاہے ہے حضرت علیؑ کی توصیف اپنے اردو اور فارسی اشعار میں کرتے رہے ہیں مگر یہ فضائل علیؑ کو اس انداز سے بتدریج عیاں کرتی ہے کہ پڑھنے والے پر کردار علیؑ کے اوصاف کھلتے چلے جاتے ہیں اور یہ سلسلہ مخصوص عیاں ہونے تک مدد و نہیں بلکہ فضائل علیؑ، خدا اور خدا پرستی، خود داری، ترکیب نفس، دنیاوی خواہشات سے کنارہ کشی، جابر طاقتوں سے نبرد آزمائی، بلند ہتھی اور ثابت قدمی کی خصوصیات سے مزین ہو کر کردار سازی اور معاشرتی جدوجہد کے محکمات کے طور پر ابھرتے ہیں۔ یہ منقبت مخصوص اقبال کے دل کی آواز نہیں بلکہ پوری انسانیت کے لیے قوت و کامیابی اور عزم و حوصلے کی علامت محسوس ہوتی ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں :

وقت دین مبین فرموده اش
کائنات آئین پذیر از دوده اش
مرسل حق کرد ناش بوتاب حق ید اللہ خواند در آنم الكتاب
هر کہ دانای رموز زندگیست سر اسمائے علی داند کہ چیست
از ہوس شیخ دو رو دارد بدست رہروان را دل برین رہزن شکست
شیر حق ایں غاک را تسخیر کرد ایں گل تاریک را اکیر کرد ॥
علامہ نے حضرت علیؑ کی کنیت بوتاب یعنی مٹی کے باپ کو بطور تلمیح استعمال کیا ہے۔ کم و بیش تمام ہی زبانوں میں جہاں منقبت نگاری مردج ہے، حضرت علیؑ کے لیے شیر کا استعارہ استعمال ہوتا ہے اور شیر خدا ان کا وہ لقب ہے جو انہیں بہادری، شجاعت اور دلیری کی وجہ سے عطا ہوا۔ جسٹ امیر علیؑ نے اپنی کتاب "A Short History of Saracens" میں حضرت علیؑ کے بارے میں یہ لکھا ہے :

"His bravery had won him the title of the 'Lion of God'".(13)

یہی وجہ ہے کہ اقبال نے حضرت علیؑ کے اس لقب کو کہیں شیر حق کے طور پر لکھا ہے تو کہیں اسد اللہ کہہ کر ان کی بہادری اور جرات کے فضائل بیان کیے۔ آگے کے اشعار میں کہتے ہیں :

مرتشی کز شیخ او حق روشن است بوتاب از فتح قلبیم تن است
مرد کثور گیر از کراری است گوہرش را آبرو خودداری است

ہر کہ زین بر مرکب تن تگ بست چون عین برخاتم دولت نشت
 زیر پاش اینجا شکوه غیر است دست او آنجا قیسم کوثر است
 از خود آگای یہ اللہ کند از یہ اللہ شہنشاہی کند
 ذات او دروازہ شہر علوم زیر فرمانش حجاز و چین و روم ۱۱۹
 اقبال اپنی منقبت مخفی مدد و عقیدت کے اظہار کے طور پر نہیں لکھتے بلکہ انہوں نے مسلمان قوم کو اپنی
 مددوح کی صفات کے زاویے دکھاتے ہوئے کردار کے ان اوصاف کو اجاگر کیا ہے جو ایک مسلمان کا خاصہ ہوتے
 ہیں۔ چنانچہ کہتے ہیں حضرت علیؓ کی آہنی توارنے اسلام کو متحکم و مضبوط کیا۔ آپؓ کی حیات کا ہر لمحہ اور ہر عمل رضاۓ خدا
 کی اطاعت میں بسر ہوتا تھا۔ اپنے نفس کو مغلوب کرنے کے سبب آپؓ کو بوڑا بکاظلاب ملا۔

اقبال حدیث رسولؐ انا مدینۃ العلم و علیٰ با بها کا حوالہ دیتے ہوئے حضرت علیؓ کو دروازہ شہر علوم قرار
 دیتے ہیں۔ اس منقبت میں علام حضرت علیؓ کے اوصاف کے پس منظر میں یہ بتا رہے ہیں کہ ان کے نزدیک ہر انسان
 کو اپنی خودداری اور دنیا میں اپنا منفرد مقام ہمیشہ قائم رکھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ تن آسانیاں ڈھونڈنے کے
 بجائے محنت، جفا کشی اور عدم وحوصلے کے ساتھ زندگی کے رازوں کی جتو میں مصروف رہنا چاہیے۔ زمانے کے
 حالات سے نبرد آزمائی کرتے ہوئے ان سے مغلوب نہیں ہونا چاہیے۔ جو لوگ اطمینان قلب کی دولت سے بہرہ مند
 ہوتے ہیں وہ اپنی خداداد طاقت سے بڑی سے بڑی مہم جوئی کر رہا لئے ہیں۔ انہیں پر مشقت زندگی پسند ہوتی ہے اور
 سہل انگاری سے نفرت محسوس ہوتی ہے۔ اقبال کے نزدیک طاقت و توانائی، حق و صداقت کے متبادل ہیں۔ اگر حیات
 انسانی کو کھیت سے تعبیر کیا جائے تو توانائی کو قوت پیدا اور قرار دیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ کہتے ہیں:

ممکنات وقت مردانِ کار گرد از مشکل پسندی آشکار
 حربه دون ہمتان کین است و بس زندگی را این یک آئین است و بس
 زندگانی وقت پیداستی اصل او از ذوق استیلاستی
 ناقوانی زندگی را رہن رہن است بطنش از خوف و دروغ آہتن است
 با توانائی صداقت تو آم است گر خود آگای ہمین جام جم است
 زندگی کشت است و حاصل وقت است شرح رمز حق و باطل وقت است ۱۱۹

اقبال نے ۱۵۹ اشعار کی اس منقبت میں حضرت علیؑ کے اسماء کے اسرار کی شرح بیان کرتے ہوئے روح کی بلندی، پستی خاک، عشق حقیقی کے انسانی قلب پر اثرات اور مستقل عمل کے فائدوں، انسان کے باطنی و جسمانی حرکات کو حضرت علیؑ کے فضائل سے کچھ اس طرح منلک کر دیا ہے کہ پوری نظم گویا امیر المؤمنین کی فضیلتیں سے ارتباٹ رکھنے کے ساتھ ساتھ انسانی کردار کو مضبوط و ارفع بنانے کی دعوت فکر دے رہی ہے۔ اس منقبت کے علاوہ باقیات اقبال میں شامل ”پاس جناب امیر“ وہ منقبتی نظم جس کے حوالے سے مدیرِ مخزن لاہور نے جزوی ۱۹۰۵ء کے شمارے میں یہ لکھا تھا :

”ذیل کی نظم درج کر کے آج ہم ان احباب کے تقاضوں سے بکدوش ہوتے ہیں جو پروفیسر اقبال صاحب کے فارسی کلام کے لیے اکثر دفعہ اشتیاق ظاہر کیا کرتے ہیں۔ فارسی نظیں عموماً مخزن میں درج نہیں ہوتیں تاہم احباب کے اصرار سے ہم اسے بدیہی ناظرین کرتے ہیں۔ یہ نظم بالہار عقیدت شیخ صاحب صح کے وقت پڑھا کرتے تھے۔“ ۲۴

پاس جناب امیر کے ابتدائی اشعار ملاحظہ ہوں :

اے مو خنائے تو زبانہا اے یوسف کاروان جانہما
اے باب مدینہ مجت اے نوح سفینہ مجت
اے ماہی نقش باطل من اے فاتح خیر دل من ۱۶
علامہ کی یہ منقبت بہا عشق علیؑ کے جذبے سے سرشار ہے و یہ مدرج سراہی میں تعریف و توصیف کے لیے الفاظ و تراکیب کا نادر ذخیرہ جمع کر دیا گیا ہے۔ اس منقبت کا مطالعہ یہ عیال کرتا ہے کہ اقبال قرآن حکیم، احادیث رسول ﷺ اور اسلامی تاریخ میں حضرت علیؑ کی قدرو متزلت سے نکوبی آگاہ تھے۔ درج ذیل اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ علامہ نے مدرج کرتے ہوئے کچھ غاصی اسلامی واقعات کو بطور علامت پیش کیا ہے: مثلاً: حضرت علیؑ کو مخاطب کرتے ہوئے کہتے ہیں :

اے سر خط و جوب و امکان تفسیر تو سورہ ہائے قرآن
اے سر نبوت محمد ﷺ اے وصف تو مدحت محمد ۱۷
یوں تو علامہ نے اپنی اردو اور فارسی غزلوں اور نظموں میں بارہا خلفائے راشدین، اہل بیت اور اصحاب

رسول ﷺ کی مدح کی ہے۔ جیسے :

امارت کیا شکوہ خروی بھی ہو تو کیا حاصل

نہ زورِ حیری تجھ میں نہ استغاثے سلامانی (۱۹)

تڑپنے پھڑکنے کی توفیق دے

دل مرتضیٰ سوز صدیق دے (۲۰)

قبضے میں یہ توار بھی آجائے تو مومن

یا غالد جانباز ہے یا حیر کراؤ (۲۱)

تاہم حضرت علیؓ کے باب میں ”در شرح اسرار اسلامے علی المرتضی“، اور ”سپاس جناب امیر“ میں گویا فضائل و

کمالات علیؓ کو اس طرح اختصار کے ساتھ جامع طور پر بیان کیا گیا ہے کہ گویا متفقہت کے ساتھ ساتھ عوام انس سے ابلاغ

کی برادرست صورت بھی محسوس ہوتی ہے۔ اس ضمن میں ڈاکٹر محمد ریاض کی یہ رائے اہمیت کی حامل ہے :

”ذو لسانین شاعر عام طور پر غیر مادری زبان میں لجڑک اور مشکل الفاظ استعمال کرتے اور زبان و بیان کی

ہنرمنائی کی طرف توجہ دیتے رہے ہیں۔ اقبال کا مقصد ابلاغ عام تھا، اس لیے ان کے ہال لفظی یا معنوی

دشوار یا نہ ہونے کے برابر ہیں۔“ (۲۲)

زبور عجم، ارمغان حجاز اور جاوید نامہ میں بھی حضرت علیؓ کے اوصاف کو منطبقی انداز میں اقبال

نے کچھ اس طرح بیان کیا ہے کہ عوام کردار علیؓ پر عمل کرتے ہوئے اپنے اندر انہی اوصاف کو اجاگر کریں جو امام علیؓ کی

سیرت کا حصہ تھے، مثلاً یہ اشعار ملاحظہ ہوں :

امیر قافلہ سخت کوش و پیغم کہ در قبیله، حیری زکرای است (۲۳)

من آن علم و فرات بپر کا ہے نمی گیرم کہ ازتعن و پر پیگانہ سازد مرد غازی را

بہر نرخ کہ این کا لا گیری سود مند افتاد بزور بازوئے حیر بدہ اور اک رازی را (۲۴)

پیش او نہ آسمان نہ خیر است ضربت او از مقام حیر است (۲۵)

حضور اکرم ﷺ کی بارگاہ میں عرض کرتے ہوئے کہہ رہے ہیں :

پدہ او را جوان پاکبازی سروش از شراب غانہ سازی

قوی بازوے او مانند حیر دل او از دد گئی بے نیازی (۲۶) فارسی مناقب کے ذیل میں اقبال کی ”رموز بے خودی“ میں شامل ”رمعنی این کہ سیدۃ النساء فاطمۃ الڈھر اسوہ کاملہ است برائے نساء اسلام“ انتہائی اہم مقام رکھتی ہے۔ جگروشہ رسول ﷺ، سیدۃ عالم، خاتون جنت کی شان میں لکھی گئی یہ مقتبت دراصل ہر دور اور ہر زمانے کی عورتوں کے تمام شعبہ ہائے زندگی میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے مشعل را ہے۔ مقتبت کا آغاز حضرت فاطمۃؓ کے اوصاف عالیہ سے ہو رہا ہے جو آپ کو دیگر متبرک خواتین میں ممتاز کرتے ہیں۔ یہ اشعار ملاحظہ ہوں :

مریم از یک نبیت علیٰ عزیز از س نبیت حضرت زہرا عزیز
نور چشم رحمۃ اللعائین علیہما السلام آن امام اولين و آخرين
آن کہ جان در پیکر گئی دمید روزگار تازہ آئین آفرید
بانوئے آن تاجدار حل اتی مرفقی، مشکل کشا، شیر خدا
مادر آن مرکز پر کار عشق مادر آن کاروان سالار عشق (۲۷)

علامہ اقبال نے اس مقتبت میں حضرت فاطمۃؓ کی فضیلوں کو بیان کرتے ہوئے تین حوالوں سے آپ کی فضیلت و برتری کو بیان کیا ہے حضرت فاطمۃؓ کا پہلا شرف یہ ہے کہ آپ سرور کائنات رسول اکرم ﷺ کی بیٹی ہیں۔ دوسری فضیلت یہ ہے کہ آپ حضرت علیؓ کی زوجہ ہیں اور آپ کا تیسرا مرتبہ یہ ہے کہ آپ امام حسنؑ اور امام حسینؑ کی والدہ گرامی ہیں۔ آگے کے اشعار میں اقبال نے فضائل حضرت فاطمۃؓ کو تاریخی واقعات کی روشنی میں نظم کیا ہے۔ پھر ایک مسلمہ حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتے ہیں :

سیرت فرزندہ از امہات جو ہر صدق و صفا از امہات
مزرع تسلیم را حاصل ہوں مادران را اسوہ کامل ہوں (۲۸)
آغوش مادر، بچے کا او لین مدرسہ ہوتا ہے۔ ماں کے اوصاف، اس کا کدار و انداز اور سب سے بڑھ کر اس کی تربیت کے اثرات اولاد میں ضرور منتقل ہوتے ہیں۔ لہذا اقبال تمام مسلمان ماؤں کو سیرت فاطمۃ الزہرا پر عمل پیرا ہونے کا درس دے رہے ہیں۔ تربیت اولاد پر اقبال نے بارہا اپنے کلام میں زور دیا ہے۔ اقبال دختران ملت سے مخاطب ہو کر انہیں نصیحت کرتے ہوئے یہ نکتہ واضح کر رہے ہیں کہ وہ امر جس کی بدولت ہزاروں قوموں کی

موت پر بھی حیات پانے کے لیے ضروری ہے کہ اسوہ فاطمہؓ پر عمل کرتے ہوئے نبی تہذیب کے مضر اثرات سے بچنا ممکن ہے اور اسی طرح یہ قوم کی بیٹیاں ایسے فرزندوں کی اپنی آغوش میں تربیت کر سکیں جو کردار حسینی کے علاس ہوں۔ چنانچہ نظم دختران ملت کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں :

اگر پندے درویشی پنیری ہزار امت پیغمرو تو نہ میری
بوئے باش و پہان شو ازین عصر کہ در آغوش شبیری گلیری (۲۹)

حضرت حسین علیہم السلام کی اعلیٰ تربیت اور حضرت فاطمہؓ کا ارفع و روشن کردار تمام خواتین کے لیے وہ نمونہ عمل ہے کہ ایک عورت کو بحیثیت بیٹی، بیوی اور مال اپنی زندگی کے اوقات کو کس انداز میں عادلانہ طور پر تقسیم کرنا چاہیے۔ حضرت فاطمہؓ کی نزدیکی اور مساکین و محجا جوں کی مدد کا جذبہ ان کی خاص فضیلت ہے۔
اقبال کہتے ہیں :

بہر محتاب دش آن گونہ سوت با یہودے چادر خود را فروخت (۳۰)
علامہ اقبال سیرت فاطمۃ الزہرا کے وہ گوئے اجاگر کر رہے ہیں جو ایک مسلمان عورت کے لیے گرانقدر سرمائے کی حیثیت رکھتے ہیں۔ مثلاً کہتے ہیں :

نوری و ہم آتشی فرمانبرش گم رضاش در رضائے شوہرش
آل ادب پروردہ صبر و رضا آسیا گردان و لب قرآن سرا
گریہ ہائے او ز بالین بے نیاز گوہر افتابے بدامان نماز
اشک او برچید جبریل از زمین ہچھو شبنم ریخت بر عرش برین (۳۱)

اختتمی اشعار میں اقبال اپنی قبی کیفیت کا اٹھا رکھ جان الفاظ میں کر رہے ہیں :

رشته آئین حق زنجیر پاست پاس فرمانِ جنابِ مصطفیٰ است
ورنه گرد تربیش گردیدی سجدہ ہا بر خاک او پاشیدی (۳۲)
فارسی مناقب کے باب میں اقبال نے امام حسینؑ کی بارگاہ میں بھی نذرانہ عقیدت پیش کیا ہے۔ یہ حقیقت ہے کہ امام حسینؑ کی لازوال قربانی رہتی دنیا تک کے لیے تاریخ میں رقم ہو چکی ہے۔ واقعہ کر بلا کے عظیم کرداروں کو

خارج عقیدت پیش کرنے کی یہ روایت عرصہ دراز سے قائم ہے۔ اس عظیم قربانی کی یاد میں مسلم اور غیر مسلم غرض شاعروں کی اکثریت نے اپنے طور پر امام حینؑ اور ان کے رفقاً کو خارج عقیدت پیش کیا ہے۔ یقیناً یہ بات شعرائے کرام کے پیش نظر ہی ہو گی کہ منقبت نگاری کی شرط اول چونکہ عقیدت ہے اس لیے منقبت کا خاصہ یا اصلی جو ہر رنگ عقیدت سے ظاہر ہوتا ہے۔ عقیدت کی مختلف صورتوں کے بارے میں ڈاکٹر شیخ الحسن کہتے ہیں :

”عقیدت کے اظہار کی کمی شکلیں ہوتی ہیں۔ ایک سطح پر انسان مخفی رسمًا اپنی عقیدت کا اعلان کرتا ہے۔ دوسری سطح وہ ہے جہاں انسان دل سے کسی فرد کی توقیر تو کرے لیکن اس کا عمل اس کی فکر کا ہم نواہ ہو۔ عقیدت کی بہترین صورت اس وقت سامنے آتی ہے جب انسان کے رنگ و پے میں مددوح کی محبت لہو بن کر گردش کرنے لگے۔“ (۳۳)

اس ضمن میں علامہ اقبال کی فارسی مناقب کا جائزہ یہ ظاہر کرتا ہے کہ ان کی منقبت نگاری اس تیری صورت کی مظہر ہے جبکہ انسان اپنے مددوح کے عشق میں ڈوب کر اسی کا کردار عمل اپنانے اور معمولات زندگی میں اس ہستی کی پیروی کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اسی لیے اقبال نے اپنے مددوح میں کو ان روشن میناروں سے تعبیر کیا ہے جن کی روشنی سے انہوں نے اپنی زندگی کو جایا ہے۔ تاہم یہاں یہ تکتمنیا بیت واضح ہے کہ وہ ان ہمیتوں کی حیات کو بلور نمودہ عمل منتخب کرتے ہوئے کا تبلیغ سر انجام دینے کے لیے کوشاں نظر آتے ہیں۔ دموز بیس خودی میں شامل ”در معنی حریت اسلامیہ و سرحداد شکر بلا“، میں حریت کی حقیقت واقعہ کر بلا کی روشنی میں واضح کی گئی ہے (۳۴) جو اس امر کی دلیل ہے کہ اقبال امام حینؑ کی عظیم قربانی کو تمام عالم اسلام کے لیے معیار قرار دیتے ہوئے دنیا بھر کے مسلمانوں کو سیرت حینؑ کا اتباع کرنے کا درس دیتے ہیں:-

امام حینؑ کے تعارف کا ان مدرجہ اشعار سے آغاز ہوتا ہے :

آن امام عاشقان پور بتول سرو آزادی ز بتان رسول
الله الله باعے بسم الله پدر معنی ذبح عظیم آمد پسر
بہر آن شہزادہ خیر املل دوش ختم المرسلین نعم امجل (۳۵)
اقبال کی مدح مخفی عقیدت و احترام کے جذبے کی کارفرمائی نہیں، بلکہ وہ سماجی نقطہ نگاہ سے ملک و ملت کے لوگوں کو حینی سیرت و کردار کے ذریعے حق پر ثابت قدم اور ظالم کے آگے سینہ پر ہونے کا مشورہ دے رہے ہیں۔ یہی

وجہ ہے کہ حبیں حق اور یزید باطل کے استعارے کے طور پر ظاہر ہوتے ہیں۔ حبیں نے غیرت و عشق الہی سے برباد ہو کر باطل قتوں کے آگے سر نہیں جھکایا۔ اقبال بھی مسلمانوں سے ان کی قومی غیرت اور عشق خدا کے متقاضی ہیں۔ امام حبیں کے ارفع مقام کو اجاگر کرتے ہوئے کہتے ہیں :

درمیان امت آن یکوان جناب پھجو حرف قل هو اللہ در کتاب
موئی و فرعون و شیئر و یزید این دو وقت از حیات آمد پدید (۳۶)
اقبال گویاد عوت انقلاب دے کر مسلمانوں کے بذبہ حریت کو بیدار کرتے ہوئے اسوہ حبیں کی معراج یعنی حق
گوئی و شجاعت کو اس طرح پیان کرتے ہیں کہ حبیں کی قربانی سے قیامت تک کے لیے حق اور باطل کے درمیان نہ صرف
فاصلہ قائم ہو گیا بلکہ ظالم و جور کا خاتمہ بھی ممکن ہوا۔ یہ اشعار ملاحظہ ہوں :

زندہ حق از وقت شیئری است باطل آخر داغِ حرست میری است
چون خلافت رشتہ از قرآن گستاخت حریت راز ہر اندر کام ریخت
خاست آن سر بلوہ خیر الامم چوں سحاب قبلہ باران در قدم
بر زمین کر بلا بارید و رفت لالہ در ویرانہ ہا کارید و رفت
تا قیامت قفع استبداد کرد موج خون او چمن ایجاد کرد (۳۷)

اقبال نے امام حبیں کی قربانی کے فلفے کو جستہ جستہ کئی اور نغموں میں بھی اجاگر کیا ہے جیسے :

ریگ عراق منتظر کشت حجاز تشنہ کام
خون حبیں باز دہ کوفہ و شام خویش را (۳۸)

تاہم یہ حقیقت ہے کہ ”رمغی حقیقت حریت اسلامی و سرحد اڑ کر بلا“، اصل معنوں میں مقصد حبیں کی ترجمان ہونے کے علاوہ تمام عالم اسلام کے لیے جد و ہجد آزادی کی علامت بھی تصور کی جاتی ہے۔ اقبال کی فارسی مناقب کے مطالعے کے دوران بے اختیار شیخ عبدال قادر سابق مدیر مخزن کے وہ الفاظ ذہن میں گونجتے ہیں کہ اقبال کی فارسی نے وہ کام کیا جو اردو سے نہیں ہو سکتا تھا۔ تمام اسلامی دنیا میں جہاں فارسی کم و بیش متداول ہے، اقبال کا کلام اس ذریعے سے پہنچ گیا اور اس میں ایسے خیالات تھے جن کی وسیع اشاعت ضروری تھی۔ (۳۹) اقبال کی منقبتیں جہاں اہل بیت اطہار کے اوصافِ حمیدہ اور ان کی روحانی عظمت کی عکاس میں ویں من حیث القوم تمام مسلمانوں کے لیے باعثِ عقیدت و لائق تقلید ہیں۔ اقبال دنیا سے اسلام کو اپنی ہستیوں کے نقش قدم پر پہنچنے کا درس دیتے ہیں تاکہ مسلمان

دنیا و آخرت میں سرخو ہو سکیں۔ اقبال نے اپنی فلکو مناقب کے سانچے میں ڈھال کر اپنے مدد و حین کو صبر و شجاعت، بہادری و استقامت اور اطاعت و نیابت الٰہی کی علامت قرار دیا ہے۔ ان کے نزدیک مسلم معاشرہ اسی وقت کامیابی سے پروان چڑھ سکتا ہے جب محمد و آل محمد کی سیرت کی پیروی کی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ڈاکٹر علی شریعتی نے اقبال کو ان الفاظ میں خراج تحسین پیش کیا:

”اقبال کا منفرد کارنامہ ان کی وہ عظیم کامیابی ہے جو انہوں نے بیویں صدی عیسوی کے اسلامی معاشرے میں ایک مسلمان کی چیزیت سے حاصل کی ہے۔ اقبال کو بیش قیمت قدیم و جدید سرمایہ کی جو شاخت تھی اسی کو بنیاد بنا کر انہوں نے اپنے اعتقادی مکتب فکریتی اسلام کی نجح پر اپنے مکتب فکر کی بنیاد رکھی۔ یہی اقبال کی سب سے بڑی کامیابی ہے اور بیویں صدی کے ہمارے معاشرے میں یہی کامیابی ان کی عظمت و بزرگی کی دلیل ہے۔“ (۲۰)

کتابیات وحوالہ جات

(۱) رفیق خاور، اقبال کا فارسی کلام ایک مطالعہ، بزم اقبال، لاہور، بار اول، ۱۹۸۸ء، ص ۱۹

2) Dawn, In Paper Magazine: Heritage: Eghbal-i-Lahuri and the Iranians, dated 4th Sept. 2011

(۳) خواجہ عبدالحید عرفانی، ڈاکٹر اقبال ایرانیوں کی نظر میں، اقبال اکادمی، کراچی، بار اول، ۱۹۵۷ء، ص ۱۶

4) www.khudiword_press.com, Context from speech by Sayyid Ali Khamenei, translated in by Amber Fatima Urdu

(۵) فرمان فتح پوری، ڈاکٹر اردو غزل، نعت اور مثنوی، اوقافیہ کیشہ، لاہور، ۲۰۰۳ء، ص ۲۲۶

(۶) قاضی عبدالقدوس عرشی، ڈیبا یوی، اصناف ادب اور علم بیان اور علم بدیع، مکتبہ عالیہ لاہور، ۱۹۹۱ء، ص ۳۹

(۷) سید علی عباس جلال پوری، مقالات جلال پوری، آئینہ ادب، لاہور، سندھ ندارد، ۱۹۹۵ء، ص ۹۵

(۸) عبد الغنی، پروفیسر، علامہ اقبال کی فارسی نظم گوئی، بزم اقبال، لاہور، ۲۰۰۰ء، ص ۱۲۳-۱۲۵

(۹) عبدالودود اظہر، پروفیسر، متمون: اقبال، فارسی اور جهان فارسی، مشمول اقبال کی فارسی شاعری، (مرتبہ)، ڈاکٹر محمد امین اندر اپی، اقبال انسٹی ٹیوٹ، کشمیر یونیورسٹی، سری نگر، بار اول، ۱۹۸۹ء، ص ۱۵-۱۶

- (۱۰) Philip Khuri Hitti, *History of Syria*, Dar As Sakafah, Egypt, 1958, Page 433
- (۱۱) اقبال، اسرارِ خودی، مشمولہ کلیات اقبال فارسی، شیخ غلام علی ایڈن سنر، لاہور، بارہومن، ۱۹۷۸ء، ص ۲۷
- (۱۲) ایضاً، ص ۲۷-۳۸
- (۱۳) Syed Ameer Ali, *Short History of Saracens*, MacMillian and Co. London, 1916, Page 52, 53
- (۱۴) اقبال، اسرارِ خودی، مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۵، ۲۸، ۵۰، ص ۱۵
- (۱۵) شیخ عبدال قادر حسن، تعاریف برائے نظم منقول از مخزن جنوری ۱۹۰۵ء، مشمولہ باقیات اقبال، (مرتبہ) یید عبدالواحد معین مجلس اقبال، کراچی، ۱۹۵۲ء، ص ۱۰۲
- (۱۶) اقبال، بال جبریل، مشمولہ کلیات اقبال اردو، شیخ غلام علی ایڈن سنر، لاہور، ۱۹۷۳ء، ص ۱۲۰
- (۱۷) ایضاً، ص ۱۰۲
- (۱۸) اقبال، بال جبریل، مشمولہ کلیات اقبال اردو، شیخ غلام علی ایڈن سنر، لاہور، ۱۹۷۳ء، ص ۱۰۳
- (۱۹) اقبال، بال جبریل، مشمولہ کلیات اقبال اردو، شیخ غلام علی ایڈن سنر، لاہور، ۱۹۷۳ء، ص ۱۲۰
- (۲۰) اقبال، خرب کلیم، مشمولہ کلیات اقبال اردو، ص ۲۷
- (۲۱) اقبال، جاوید نامہ، مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۷ء، ص ۳۳
- (۲۲) محمد ریاض، ڈاکٹر اقبال اور فارسی شعراء، اقبال اکادمی، لاہور، باراول، ۱۹۷۷ء، ص ۹۸
- (۲۳) اقبال، زب و گم، مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۸ء، ص ۱۰۸
- (۲۴) ایضاً، ص ۱۲۹
- (۲۵) اقبال، جاوید نامہ، مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۷ء، ص ۹۸
- (۲۶) اقبال، ارمغانِ حجاز مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۷ء، ص ۹۷
- (۲۷) اقبال، رموز بے خودی، ایضاً، ص ۱۵۲
- (۲۸) ایضاً، ص ۲۸
- (۲۹) اقبال، ارمغانِ حجاز، ایضاً، ص ۱۳۳
- (۳۰) اقبال، رموز بے خودی، ایضاً، ص ۱۵۲
- (۳۱) ایضاً، ص ۱۵۳
- (۳۲) سید شبیہ اکن، ڈاکٹر سید وحید الحسن، هاشمی کی شعری جھہتیں، آئن پبلی کیشنر، لاہور، ۲۰۰۶ء، ص ۱۱۲
- (۳۳) عبدالشکور حسن، ڈاکٹر اقبال کی فارسی شاعری کاتبیقیدی جائزہ، اقبال اکادمی، پاکستان، ۱۹۷۷ء، ص ۱۱۰
- (۳۴) اقبال، رموز بے خودی مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۷ء، ص ۱۱۰
- (۳۵) ایضاً، ص ۳۷
- (۳۶) اقبال، زب و گم مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۸ء، ص ۱۳
- (۳۷) شیخ عبدال قادر، دیباچہ مشمولہ کلیات اقبال اردو، اقبال، ۱۹۷۷ء، ص ۱۷
- (۳۸) اقبال، زب و گم مشمولہ کلیات اقبال فارسی، ۱۹۷۸ء، ص ۱۳
- (۳۹) علی شریعتی، ڈاکٹر علامہ اقبال (مصلح قرن آخر)، (مترجم) کبیر احمد جاسی، کشمیر انسٹی ٹیوٹ کشمیر یونیورسٹی، سری نگر، باراول، ۱۹۸۲ء، ص ۳۶